



# Przeгляд Wydarzeń



w gminie Ruda-Huta

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

PAŹDZIERNIK 2017 nr 3 (47)

ISSN 16897943

## Nowe miejsce rekreacyjne w Rudzie-Hucie

15 września 2017 r. oddano do użytku nową inwestycję w dolinie rzeki Gdolanki w centrum Rudy-Huty. - str. 2.



## Dariusz Machul wicemistrzem Europy w modelarstwie

Mieszkaniec Rudy-Huty Dariusz Machul zdobył srebrny medal na rozegranych w dniach 2-9 września 2017 r. w Kavarnie (Bułgaria) XIII Mistrzostwach Europy w modelach statków klasy „C” Naviga. - str. 3.



## Wyżyna Teatralna 2017

W dniach 3-6 sierpnia 2017 r. w Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce odbył się Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów Wyżyna Teatralna. Tegoroczna edycja odwoływała się do lat 1945-89, czyli do czasów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, dlatego odbywała się pod hasłem przewodnim „Ocenzurowano”. - str. 5.



## Nowe nawierzchnie dróg

28 września 2017 r. komisja odebrała prace na przebudowanych ulicach Szkolnej i Łącznej oraz zmodernizowanej drodze dojazdowej do gruntów rolnych i zabudowań w Rudzie-Hucie i Rudzie-Opalinie. - str. 3.



## Przebudowa i modernizacja Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta

Trwają prace budowlane przy przebudowie i modernizacji budynku Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta. - str. 2.





## Nowe miejsce rekreacyjne w Rudzie-Hucie

**15 września 2017 r. oddano do użytku nową inwestycję w dolinie rzeki Gdolanki w centrum Rudy-Huty.**

Akwen wraz z terenem do wypoczynku, trakt spacerowy, altana z miejscem na ognisko oraz boisko do piłki plażowej stanowią atrakcję dla mieszkańców gminy Ruda-Huta i cieszą przyjezdnych. Inwestycja komponuje się z zamontowaną wcześniej siłownią i zagospodarowaniem parku w Rudzie-Hucie, realizowanymi również ze środków UE. W planach na przyszłość jest jeszcze do wykonania mostek na rzece Gdolance, który połączy ze sobą te dwa miejsca rekreacji.

Przed laty był tutaj basen pożarowy, który jednocześnie służył mieszkańcom do wypoczynku połączonego z kąpielą wodną. Z czasem basen się zamulił, zarósł roślinnością wodną i przestał być użytkowany. Natomiast od lat niewykorzystywana tzw. „zielona sala” zaczęła straszyc swoim wyglądem.

Przełomem stała się możliwość pozyskania środków unijnych za pośrednictwem Stowarzyszenia Poleska Dolina Bugu w ramach Lokalnej Grupy Działania. Gmina Ruda-Huta złożyła wniosek, który uzyskał wysoką punktację i dofinansowanie. Po podpisaniu umowy urzędnicy przystąpili do realizacji projektu.

Wykonawcą robót, wyłonionym w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego, był Zakład Usługowo-Produkcyjno-Handlowy

**Mariusz Świeca** z Hańska. Wartość robót budowlanych to 216 597,71 zł brutto, w tym dofinansowanie w wysokości 110 042 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W odbiorze inwestycji uczestniczyli: wykonawca **Mariusz Świeca**, inspektor nadzoru **Mariusz Buraczyński**, zastępca wójta gminy Ruda-Huta **Jarosław Walczuk** oraz pracownicy urzędu gminy **Agnieszka Woszczewska** i **Grzegorz Mazurkiewicz**.

Paweł Maśluch



## Białoruscy rowerzyści w Rudzie-Hucie

**8 września 2017 r. reprezentanci grupy rowerowej „Ruczejok” z Brześcia gościli w gminie Ruda-Huta.**

Podczas czterodniowej wizyty w Polsce białoruscy rowerzyści uczestniczyli wraz z przedstawicielami grup rowerowych Ruda-Team z Rudy-Huty i Odnowa Chełm w rajdzie rowerowym po gminie Ruda-Huta trasą: Rudka – Hnieszów – Świerże – Żalin – Brzeźno – Żalin – Ruda-Huta (dystans około 35 km).

Po pokonaniu malowniczej drogi z wieloma atrakcyjnymi miejscami, spotkali się z gospodarzem gminy **Kazimierzem Smalem** i dyrektorem Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie **Adamem Marszałukiem**.

Krzysztof Opas



## Przebudowa i modernizacja Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta

**Trwają prace budowlane przy przebudowie i modernizacji budynku Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta.**

W pierwszej kolejności wykonane zostały prace rozbiórkowe elementów nienadających się do wykorzystania lub niespełniających aktualnych przepisów i norm.

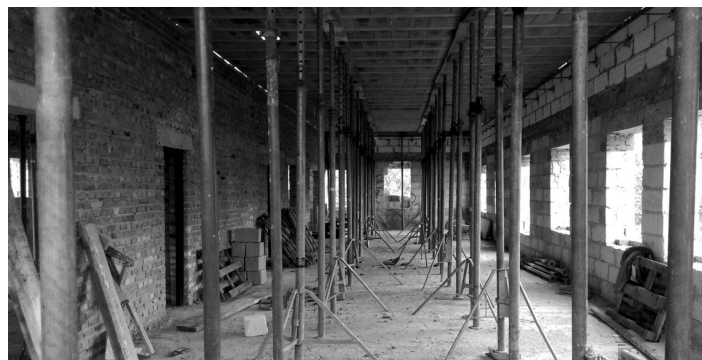
Obecnie są wykonywane nowe elementy konstrukcyjne tj. fundamenty, ściany, stropy, szyby windowe, dach oraz instalacje: sanitarne, wentylacyjne, rekuperacji, pomp ciepła, gazowe, elektryczne, komputerowe, alarmowe i monitoringu. Przebudowie poddane zostanie otoczenie budynku w zakresie budowy chodników, parkingów, dróg dojazdowych i manewrowych z kostki brukowej.



Wykonawcą robót budowlanych wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego, jest Firma Handlowo-Usługowa „HANDBUD” **Wiesław Blicharski** z Włodawy, która cały zakres robót wykona za kwotę 4 361 142,66 zł. Termin zakończenia prac wyznaczony został na 31 lipca 2018 r.

Projekt „Przebudowa i modernizacja Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta” jest dofinansowany w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa Priorytet 2 Infrastruktura Bibliotek 2016-2020 ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z budżetu państwa. Operatorem programu jest Instytut Książki w Krakowie. Kwota dofinansowania wynosi 1 988 690,00 zł.

Grzegorz Mazurkiewicz





# Dariusz Machul wicemistrzem Europy w modelarstwie

Mieszkaniec Rudy-Huty Dariusz Machul zdobył srebrny medal na rozegranych w dniach 2-9 września 2017 r. w Kavarnie (Bułgaria) XIII Mistrzostwach Europy w modelach statków klasy „C” Naviga.

Model galery La Real wykonany przez Dariusza Machula, po obrotności polegającej na odpowiedzi na pytania związane z wykonaniem modelu w oparciu o posiadaną dokumentację, zdobył 91 punktów i srebrny medal w klasie C1 - modele jednostek wioślowych i żaglowych.

Uczestnicy zawodów reprezentujący 10 krajów: Bułgarię, Rumunię, Ukrainę, Białoruś, Rosję, Kazachstan, Polskę, Holandię, Chorwację i Włochy wystawili 164 modeli statków i okrętów. Ich oceną w ośmiu klasach zajmowało się kilka zespołów sędziowskich.

Jarosław Walczuk



## Nowe nawierzchnie dróg

28 września 2017 r. komisja odebrała prace na przebudowanych ulicach Szkolnej i Łącznej oraz zmodernizowanej drodze dojazdowej do gruntów rolnych i zabudowań w Rudzie-Hucie i Rudzie-Opalinie.

W ramach inwestycji wykonano: przebudowę i zabezpieczenie sieci teletechnicznych, regulacje wysokościowe studni kanalizacji sanitarnej, dwie warstwy podbudowy z tłucznią kamienną, dwie warstwy nawierzchni bitumicznej (na drodze dojazdowej jedną warstwę), zjazdy z kruszywa, pobocza gruntowe, oznakowanie pionowe.

Łącznie zmodernizowano i przebudowano 1085 m.b. dróg. Na zmodernizowanie 415 mb drogi pozyskano dofinansowanie od Marszałka Województwa Lubelskiego w wysokości 50 000 zł.

Wykonawcą wyłonionym w wyniku przeprowadzonych postępowań przetargowych było Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe Włodawa Sp. z o.o. z siedzibą w Strupinie Dużym, które zrealizowało roboty za łączną kwotę 418 715,11 zł.

Odbioru w obecności wójta gminy Ruda-Huta **Kazimierza Smala** i radnej **Moniki Zwierzyńskiej-Surdel** dokonali: zastępca wójta **Jarosław Walczuk**,

inspektor nadzoru **Stefan Siemiak**, kierownik budowy **Artur Kostrzewski** oraz pracownicy Urzędu Gminy **Agnieszka Woszczevska** i **Grzegorz Mazurkiewicz**. Marszałka Województwa Lubelskiego reprezentowała **Halina Rychliczek**, główny specjalista z Filii Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Chełmie.

Grzegorz Mazurkiewicz



## Zebrania w sołectwach gminy Ruda-Huta

We wrześniu bieżącego roku odbyły się zebrania w sołectwach gminy Ruda-Huta. Zebrania wiejskie uchwaliły przeznaczenie środków z funduszu sołectkiego na rok 2018.

Sołectwa Hniszów, Chromówka, Gdola i Jazików w ramach funduszu sołectkiego wyremontują drogi gminne. Ruda dokona dalszej modernizacji otoczenia Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Kolonii. Ruda-Huta zaplanowała dalszą modernizację stadionu LKS HUTNIK. Sołectwa Zarudnia, Karolinów i Ruda-Opalin będą kontynuować dalszy remont świetlic wiejskich, zaś Poczekajka rozpocznie modernizację budynku nabytego przez Gminę z przeznaczeniem na świetlicę wiejską. Leśniczówka, wzorem lat poprzednich, zorganizuje Dzień Leśniczówki, dokona remontu byłej szkoły celem utworzenia tam izby pamięci wsi, doposaży świetlicę w niezbędny sprzęt oraz podłączy wodę do kuchni w świetlicy. Gotówka zaplanowała utworzenie placu zabaw, doposażenie świetlicy w niezbędny sprzęt, remont dróg gminnych oraz ustawienie ławki na przystanku. Sołectwo Dobryłów przeznaczyło należną kwotę na doprowadzenie wody do świetlicy. Żalin wybuduje plac zabaw i zakupi sprzęt poż. dla OSP oraz dofinansuje festyn „Wiatrakowanie”. Rudka wykona oświetlenie przy przystanku autobusowym.

Na wszystkich zebraniach wójt **Kazimierz Smal** poinformował o konsultacjach społecznych dotyczących projektów statutów sołectw. Nowe statuty są przygotowywane do uchwalenia przez Radę Gminy Ruda-Huta. W spotkaniach sołectkich brali udział także: zastępca wójta **Jarosław Walczuk** oraz sekretarz gminy **Marek Słupczyński**. Udzielali wyczerpujących informacji na temat funkcjonowania gminy oraz prowadzonych obecnie i planowanych na przyszłość inwestycji.

Ewa Huzar





# Narodowe czytanie *Wesela* Wyspiańskiego

20 września 2017 r. Szkoła Podstawowa w Rudzie-Hucie, we współpracy z Biblioteką Publiczną, zorganizowała Narodowe Czytanie *Wesela* Stanisława Wyspiańskiego.

Tego dnia w udekorowanej sali gimnastycznej rozpoczęło się „weselo”, w którym uczestniczyli uczniowie i nauczyciele szkoły oraz zaproszeni goście. Tanecznym krokiem na salę weszła Młoda Para: **Daria Przywirska** (Panna Młoda), **Krzysztof Krawczyński** (Pan Młody). Fragmenty dramatu, przeplatane filmem w reżyserii **Andrzeja Wajdy**, odczytali oprócz Pary Młodej: **Michał Giedz** (Poeta), **Anton Hawryluk** (Gospodarz), **Kacper Hawryluk** (Chochoł), **Kacper Jachymczak** (Jasiek).

Na zakończenie głos zabrali: Wójt Gminy Ruda-Huta, który podziękował za przygotowanie przedsięwzięcia, zwracając uwagę na jego wielką wartość wychowawczą i edukacyjną oraz dyrektor Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie przybliżając historyczne ramy dramatu i związane z nim dylematy bohaterów.

Agnieszka Polak



## Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie ogłasza nabór na sezon 2017/2018

**WARSZTATY INSTRUMENTALNE** - nauka gry na instrumentach: akordeon, instrumenty klawiszowe, mandolina. Warunkiem uczestnictwa jest posiadanie własnego instrumentu! Zajęcia prowadzi Mariia Lavreniuk - instruktorka szkoły muzycznej w Górcie Połonce na Ukrainie. Zajęcia odbywają się jeden raz w tygodniu w środy, w trybie indywidualnym, jedna godzina lekcyjna. Warsztaty są odpłatne. Koszt uczestnictwa 150 zł od osoby za jeden miesiąc. Ilość miejsc ograniczona (nabór dotyczy zarówno dzieci, młodzieży i dorosłych). Zajęcia odbywają się w Szkole Podstawowej w Rudzie-Hucie oraz Domu Kultury w Rudzie-Kolonii w każde środy.

**KRAV MAGA SENIOR** - treningi izraelskiego systemu samoobrony, podczas którego zdobywa się szeroką wiedzę o punktach witalnych organizmu człowieka oraz ich umiejętnym wykorzystaniu podczas samoobrony. Zajęcia prowadzi licencjonowany instruktor krav magi międzynarodowej federacji KMCS - Damian Grzywna. Zajęcia będą się odbywać w poniedziałki o 16:30 w DK w Rudzie-

Kolonii i we wtorki o 16:30 w DK w Żalinie. Opłata: 20 zł (spotkania jeden raz w tygodniu).

**KRAV MAGA JUNIOR** - treningi, które prowadzone są w formie gier i zabaw ruchowych. To zdrowy i sportowy rozwój dziecka. Zajęcia prowadzi licencjonowany instruktor krav magi międzynarodowej federacji KMCS - Damian Grzywna. Zajęcia będą się odbywać w środy o 18:00 w DK w Rudzie-Kolonii. Opłata: 20 zł (spotkania jeden raz w tygodniu)

**FITNESS** - zajęcia w trybie „high metabolism”, ogólnorozwojowe. Zajęcia fitness będą się odbywały w poniedziałki o 18:00 w DK Ruda-Kolonia, w środy o 19:30 w CKiR w Rudce. Grupa musi się składać minimalnie z 10 osób! Opłata: 25 zł (spotkania jeden raz w tygodniu)

**Zapraszamy !!!**

Informacje: tel: 82 568 60 55,

[www.gok.ruda-huta.pl](http://www.gok.ruda-huta.pl), [www.kravmaga.ruda-huta.pl](http://www.kravmaga.ruda-huta.pl)

## Bieg Caritas

16 września 2017 r. w Chelmie wystartował kolejny „Bieg Caritas”. Wolontariusze ze Szkolnego Koła Caritas już po raz trzeci uczestniczyli w tej akcji charytatywnej.

Biegli oni nie dla medali i nagród, ale by wesprzeć Fundusz Caritas Dzieciom. Cel jak zwykle szczytny – operacje, stypendia, wypoczynek letni i zimowy oraz wyprawki szkolne dla najmłodszych. Znowu udało się połączyć niesienie pomocy potrzebującym z dobrą zabawą.

Agnieszka Lewak



## Sprzątanie świata

19 września 2017 r. w coroczną akcję „Sprzątanie świata - Polska” włączyli się uczniowie Szkoły Podstawowej w Rudzie-Hucie.

Ponad 50 osób sprzątało i segregowało porzucone odpady na terenie miejscowości Ruda-Huta. Młodzież szkoły bardzo chętnie i aktywnie uczestniczy w akcjach ekologicznych oraz konkursach poświęconych tej tematyce. Jest to dowód dużej świadomości i wrażliwości na problemy ekologiczne. Tegoroczna akcja poprzedzona została okolicznościową gazetką.

Robert Jokisz





# Wyżyna Teatralna 2017

W dniach 3-6 sierpnia 2017 r. w Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce odbył się Ogólnopolski Festiwal Teatrów i Monodramistów Wyżyna Teatralna. Tegoroczna edycja odwoływała się do lat 1945-89, czyli do czasów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, dlatego odbywała się pod hasłem przewodnim „Ocenzurowano”.

Pierwszego dnia zaproszeni goście oraz uczestnicy festiwalu dzięki strojom z okresu PRL-u, tradycyjnemu jedzeniu oraz ogólnej stylizacji wydarzenia, przenieśli się kilkadziesiąt lat wstecz. Spektaklem otwierającym festiwal była sztuka Teatru OKO, pt.: *Czekając na ptasią grypę, czyli Pandemia*. Dzień zakończyła potańcówka z zespołem „Bokoryna” oraz zabawa przy muzyce z lat 60 i 70 XX wieku.

W kolejnych dniach na scenie zaprezentowali się: Teatr „Tup” z Tarnowa, Teatr „Zbożowy” z Kielca, Teatr „Plaster” z Jarosławia, Teatr „NOTOCO” z Kraśnika, Teatr Małych Form „Sylaba” z Białej Podlaskiej, Teatr „Duet Męski Bez Nazwy” z Głębokiego, Teatr „Straszydełka” z Ulanu-Majoratu, Teatr Poezji z Ulanu-Majoratu, „Studio Teatru Wyobraźni” z Chełma oraz Teatr „Już Kończymy” z Radzyna Podlaskiego. Na szczególne wyróżnienie zasługują spektakle mistrzowskie: „KALAMARAPAKSA, czyli rzecz o Witkacym” w wykonaniu **Caryl Swift** z Teatru „Rondo” ze Słupska, „6 lekcji, czyli aktorstwo dla potłuczonych” oraz „Kabaret zielone piórko” zaprezentowane przez **Przemysława Gąsiorowicza** z Lublina, spektakle lalkowe „Czerwony Kapturek” i „Dupa” Teatru „NEMNO” z Rzeszowa, a także „Kolorowa, czyli biało-czerwona” Fundacji „Banina” z Lublina.

Oprócz spektakli odbywały się również warsztaty teatralne, prowadzone przez: **Caryl Swift**, **Dominika Rybiałkę**, **Przemysława Gąsiorowicza**, **Henryka Kowalczyka** oraz **Damiana Grzywnę**. Jednym z elementów tych warsztatów było przygotowanie pokazów, które zostały zaprezentowane na zakończenie festiwalu.

Ponadto było kilka wydarzeń, które przełamały klimat PRL-u. Jed-



nym z nich był koncert zespołu „BARDARK” z Chełma oraz premiera ich nowego teledysku, który powstał w współpracy z Teatrem OKO. Kolejnym cieszącym się dużą popularnością był „Performance Piana”, czyli zabawa w pianino gaśniczej pod czujnym okiem strażaków z OSP Ruda.

Wyżyna Teatralna jest imprezą, która każdego roku przyciąga mnóstwo teatrów z całej Polski oraz tłumy widzów. W przyszłym roku odbędzie się ona w dniach 2-5 sierpnia i ponownie będzie dla wszystkich okazją do spędzenia miło czasu w klimacie teatralnej biesiady.

Marcin Nawrocki



## Deżawi „Na Dziedzińcu...” w Jarosławiu

W dniach 7-10 września 2017 r. po raz kolejny Teatr OKO miał okazję zaprezentować się na VII Jarosławskim Przeglądzie Teatralnym „Na Dziedzińcu...”.



Tym razem wystąpił ze spektaklem „Deżawi”, który powstał w ramach Ogólnopolskiej Akcji „Dotknij Teatru 2016”. Wówczas Teatr OKO podjął się wyzwania stworzenia spektaklu w 48 godzin na podstawie pomysłów publiczności.

Organizatorzy Miejski Ośrodek Kultury w Jarosławiu oraz Teatr Plaster zaproponowali, żeby Teatr OKO w podobny sposób podsumował ich festiwal w oparciu o spektakle, które będą prezentowane przez trzy dni przeglądu. Teatr OKO wyzwanie przyjął. W tej odsłonie Deżawi oprócz podstawowej obsady (**Paulina Iwaniszczuk**, **Patrycja Piłat**, **Aleksandra Walczuk**, **Marcin Nawrocki** i **Marcin Woszczewski**) gościnnie wystąpili: **Paulina Dąbrowska**, **Karolina Zielińska** i **Piotr Walczuk**. Powstały spektakl zaprezentowany został w ostatni dzień festiwalu, a tym samym zwieńczył jego siódmą edycję.

Aleksandra Walczuk



# Teatralny Piątek 008

29 września 2017 r. do oferty Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Hucie powróciły „Teatralne Piątki”. Drugi sezon otworzył Teatr NOTOCO z Kraśnika ze spektaklem *Cisza* w reżyserii Moniki Nitkiewicz.

*Cisza* to autorski spektakl Teatru NOTOCO opowiadający o dziewczynce, której świat zmienił się nieodwracalnie po rozwodzie rodziców. Przedstawienie zostało bardzo dobrze przyjęte przez naszą widownię. Spektakl tradycyjnie już można było obejrzeć w Domu Kultury w Rudzie-Kolonii.

Spotkania z teatrem odbywają się w ostatnie piątki miesiąca i na stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń kulturalnych gminy Ruda-Huta.

Aleksandra Walczuk



## Wakacje w GOK-u

W okresie wakacyjnym 2017 r. Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie realizował program edukacyjno-ekologiczny „Dookoła Natury”, który skierowany był do dzieci i młodzieży z terenu gminy Ruda-Huta. Podczas zajęć uczestnicy mieli możliwość poszerzenia swojej wiedzy o środowisku naturalnym, a także mogli aktywnie spędzić czas.

3 lipca 2017 r. odbyło się pierwsze projektowe działanie, czyli spotkanie z przedstawicielem Lubelskich Parków Krajobrazowych **Małgorzatą Deneką-Angel**. Przeprowadziła ona wykład połączony z prezentacją multimedialną na temat ochrony zagrożonych gatunków roślin i zwierząt Chełmskiego Parku Krajobrazowego oraz obszaru Natura 2000.

6 lipca 2017 r. zorganizowano wyjazd dla dzieci i młodzieży do Sawina na spotkanie z leśniczym **Mateuszem Kliszczem** oraz spacer ścieżką przyrodniczą „W Dolinie Lepituchy”. Uczestnicy mieli okazję poznać las jako miejsce pracy leśnika oraz zaobserwować zmiany zachodzące w lesie w poszczególnych porach roku.



9 lipca 2017 r. odbył się rajd rowerowy pod nazwą „Ekorajd” do najciekawszych miejsc pod względem przyrodniczym na terenie gminy Ruda-Huta. Rajd zakończył piknik rodzinny „Wiatrakowanie” w Żalinie.

11 lipca 2017 r. dzieci i młodzież przyciągnęło spotkanie z dendrologiem w parku podworskim w Hnieszowie pt.: „Dąb Bolko oczami młodych”. Wszyscy zgromadzeni z ciekawością wysłuchali wykładu **Waldemara Miazgi**, który od 28 lat zajmuje się pielęgnacją dębu Bolko i pozostałych pomników przyrody. Uczestnicy pomogli również przy drobnych pracach porządkowych na terenie parku.

12 lipca 2017 r. w CKiR w Rudce miał miejsce konkurs plastyczny „Bez farb”, podczas którego uczestnicy mieli za zadanie wykonać prace plastyczne z samodzielnie zebranych materiałów tj. liści, szyszek, trawy czy patyków.

18 lipca 2017 r. pod wiatrakami koźlak w Żalinie odbyły się warsztaty rzeźbiarskie prowadzone przez **Andrzeja Suchockiego**. Dzieci i młodzież miały możliwość na własnej skórze poczuć, ile czasu i cierpliwości należy poświęcić dla tej trudnej, ale fascynującej formy sztuki.

20-21 lipca 2017 r. przy współudziale Stowarzyszenia Clipeus Arma oraz drużyny harcerskiej z Rudy-Huty zorganizowany został biwak ekologiczny o nazwie „Ekosurvival” w CKiR w Rudce. Dzięki koordynatorowi - **Damianowi Grzywnie** - uczestnicy przeżyli niezwykłą przy-

godę, a poprzez obcowanie z naturą oraz możliwość przenocowania w namiotach zdobyli także nowe umiejętności.

25 lipca 2017 r. odbył się wyjazd do Muzeum Poleskiego Parku Narodowego w Starym Żaluczu. Przewodnik PPN **Elżbieta Kowalska** oprowadziła dzieci i młodzież po muzeum, gdzie mogli podziwiać ciekawe zbiory archeologiczne, etnograficzne, historyczne i przyrodnicze oraz ścieżkę „Żółwik”, ukazującą życie żółwia błotnego. Potem uczestnicy przeszli po ścieżce przyrodniczej „Dąb Dominik” w Kolonii Łonnicy.

27 lipca 2017 r. Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie zorganizował wyjazd do kina Zorza w Chełmie na animację dla dzieci pt.: „Rock Dog”.

11 sierpnia 2017 r. w Domu Kultury w Żalinie odbył się konkurs kulinarny „Ekopotrawa”. Dzieci miały za zadanie wykonać sałatkę owocową ze wcześniej zakupionych produktów.



25 sierpnia 2017 r. odbyła się akcja pod nazwą „Nie lubimy śmieci”, polegająca na sprzątaniu miejsc cennych przyrodniczo oraz utrzymaniu w czystości pomników upamiętniających bitwy powstania styczniowego na terenie gminy Ruda-Huta.

Punktem podsumowującym całe przedsięwzięcie była prezentacja multimedialna oraz wykład na temat prawidłowej segregacji odpadów, poprowadzone przez **Paulinę Dąbrowską** 30 sierpnia 2017 r., w dniu finału projektu „Dookoła Natury”. Tego dnia wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody i upominki. Osoby z największą ilością punktów, zdobytych podczas wakacyjnych działań, wyruszyły w podróż do Parku Rozrywki „Farma Iluzji” w Trojanowie. Czekwały tam na nie niezwykle atrakcyjne oraz ciepłe posiłki w postaci kielbaski z ogniska.

W projekcie udział wzięło 72 dzieci.

Po podliczeniu punktów wyniki ukształtowały się następująco: kategoria do 10 roku życia: I miejsce - **Aleksandra Honory**, która w nagrodę otrzymała tablet Huawei, etui do tabletu i pamięć flash, II miejsce - **Błażej Baj** (power bank i głośnik mobilny), III miejsce - **Martyna Fas** (kamera sportowa MANTA i karta pamięci). Kategoria powyżej 10 roku życia: I miejsce - **Aleksandra Łontkowska** (tablet Huawei, etui do tabletu i pamięć flash), II miejsce - **Emilia Lewczuk** (power bank i głośnik mobilny), III miejsce - **Anna Kozłowska** (kamera sportowa MANTA i karta pamięci).

Nagrody ufundowane zostały przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Paulina Iwaniszczuk



## III festyn „Leśniczówka Dzieciom”

27 sierpnia 2017 r., już po raz trzeci, z myślą o najmłodszych mieszkańcach Leśniczówka okolicznych wsi, zorganizowali festyn „Leśniczówka Dzieciom”.

„Taki wodzirej” prowadził liczne konkursy i zabawy. Organizatorzy obdarowywali dzieci prezentami, upominkami, słodyczami, ciastkami, owocami i napojami. Natomiast dla dorosłych uczestników przygotowano świeżonkę i kielbaski z grilla, serwowane przez strażaków.

Wśród atrakcji festynu znalazły się również rajdy motocyklowe, prowadzone przez chełmskie stowarzyszenie motocyklistów „Niedźwiedzie Wschodu”. oraz przejażdżki konne i bryczką. Pełen grozy wydał się pokaz likwidacji „grupy terrorystów” w wykonaniu stowarzyszenia Airsoft Grim Reapers oraz gaszenie pożaru przez miejscową OSP.

Wieczorem zorganizowana została zabawa taneczna z „Wodzirejem Tarasiukiem”.

Słowa uznania organizatorom festynu wyraził wójt gminy Ruda-Huta **Kazimierz Smal**.

Wszystkie atrakcje były bezpłatne dzięki sponsorom, którym podziękowania składają organizatorzy. Za symboliczne datki „do puszek” dziękuje również OSP Leśniczówka. Przy pięknej pogodzie plac festynu zapełniło ponad 700 osób z całej okolicy.

Organizatorami festynu są mieszkańcy sołectwa Leśniczówka na czele z sołtysem **Dariuszem Turkiem** oraz OSP Leśniczówka.

Iwona Gilowska-Danicka



## I Piknik Rodzinny „Wiatrakowanie” w Żalinie

9 lipca 2017 r. z inicjatywy Koła Gospodyń Wiejskich oraz Ochotniczej Straży Pożarnej odbył się w Żalinie I Piknik Rodzinny „Wiatrakowanie”.



Podczas imprezy prowadzonej przez **Annę Nadolską** i **Piotra Maksymiuka** mieszkańcy uczestniczyli w szeregu konkurencji sportowych na „wesolo”: slalomie w taczce, rzucie gumofilcem, biciu piany, sztafecie w workach, cięciu drewna, sztafecie OSP, łowieniu szyszek w basenie strażackim, przeciąganiu liny.

Uczestnicy pikniku mogli spróbować potraw wykonanych przez panie z KGW i upiec kielbaski na ognisku. Imprezami towarzyszącymi były: wystawa traktorów i maszyn rolniczych przygotowana przez miejscowych gospodarzy oraz rajd rowerowy „Ekorajd” dla dzieci i młodzieży zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie w ramach projektu „Dookoła Natury”.

Zwycięzcą konkursu na najciekawsze hasło reklamujące „Wiatrakowanie” został **Antoni Borodej**. Najwyższe miejsca w konkurencjach sportowych zajęli: slalom w taczce: I miejsce - **Milena Lutruk** i **Łukasz Kościelecki**, II miejsce - **Karolina Błaszczak** i **Arkadiusz Walczuk**, III miejsce - **Agnieszka** i **Krzysztof Trochimiuk**; bicie piany: I miejsce - **Anna Kamyszek**, II miejsce - **Małgorzata Fas**, III miejsce - **Joanna Rodak**; rzut gumofilcem - kategoria dla dorosłych: I miejsce - **Rafał Nadolski** - 24,4 m, II miejsce - **Krzysztof Wawron** - 22 m, III miejsce - **Tomasz Kozłowski** - 19,6 m, kategoria dla dzieci: I miejsce - **Piotr Chwaleba** - 12,8 m, II miejsce - **Konrad Jędraszko** - 11,5 m, III miej-

sce - **Klaudia Hawryluk** - 11,3 m; przeciąganie liny: drużyna męska: **Łukasz Kościelecki**, **Rafał Nadolski**, **Tomasz Szakuła**, **Łukasz Kozyrski**, drużyna żeńska: **Żaneta Walczuk**, **Magda Bądaruk**, **Aneta Szakuła**, **Monika Bondaruk**; bieg sztafetowy w workach: kategoria dla dzieci: I miejsce - **Andżelika Dubij**, **Ania Kozłowska**, **Ola Szybiśta**, II miejsce - **Joanna Fas**, **Martyna Fas**, **Krzysztof Fas**, III miejsce - **Eryk Gołębiowski**, **Justyna Jędraszko**, **Konrad Jędraszko**, kategoria dla dorosłych: I miejsce - **Dawid Borodej**, **Arkadiusz Walczuk**, **Katarzyna Kozłowska**, II miejsce - **Tomasz Kozłowski**, **Alicja Książek**, **Łukasz Książek**, III miejsce - **Maria Wawron**, **Ewelina Wawron**, **Krzysztof Wawron**, cięcie drewna: I miejsce - **Katarzyna Borowik**, **Jacek Borowik**, II miejsce - **Lucyna Gaik**, **Marcin Semeryło**, III miejsce - **Anna Kamyszek**, **Tomasz Szakuła**, łowienie szyszek w basenie OSP: I miejsce - **Andżelika Dubij**, II miejsce - **Nikoła Bondaruk**, III miejsce - **Wiktoria Dudek**, IV miejsce - **Ania Kozłowska**, V miejsce - **Krzysztof Fas**, sztafeta OSP w parach: I miejsce - **Dawid Borodej**, **Arek Walczuk**, II miejsce - **Łukasz Wolan**, **Krzysztof Buta**, III miejsce - **Piotr Chwaleba**, **Paweł Chwaleba**.

I Piknik Rodzinny „Wiatrakowanie” odbył się dzięki zaangażowaniu grupy mieszkańców sołectwa Żalin, która uporządkowała teren przy byłej szkole. Wykoszono i zgrabiono trawę, wycięto zakrzaczenia oraz wyremontowano WC.

Iwona Borodej







## Dożynki powiatu chełmskiego w Rejowcu

10 września 2017 r. odbyły się dożynki powiatu chełmskiego w Rejowcu. Gmina Ruda-Huta miała swoich przedstawicieli we wszystkich przeprowadzonych tego dnia konkursach.

Elżbieta Toporowska z Rudy za osiągnięcia w dziedzinie rolnictwa, rozwoju wsi i rynków rolnych otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla rolnictwa”. Małgorzata Jajtoszuk z Żalińca zdobyła III miejsce w konkursie na najsmaczniejszy bochen chleba. Wyróżnienia otrzymały: Krystyna Ćwir za śliwownicę, Koło Gospodyń Wiejskich „Ryzykantki” z Rudy za wieniec dożynkowy. Ponadto gminę reprezentowały: Anna Nadolska, Zofia Paradowska – kompozycje owocowo-warzywno-kwiatowe, Anna Nadolska, Elżbieta Toporowska – ciasta wytrawne, Grażyna Iwanicka – ciasto słodkie.

Iwona Borodej

## Dyskusyjny Klub Książki na Festiwalu Stolica Języka Polskiego

W dniach 8-9 sierpnia 2017 r. członkinie Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego przy Bibliotece Publicznej Gminy Ruda-Huta, uczestniczyły w Festiwalu Stolica Języka Polskiego w Szczepieszynie. Festiwal odbywał się pod hasłem: „Cała nadzieja w literaturze”, a patronami byli Wisława Szymborska i Kornel Filipowicz.

rej zniszczenia wojenne, sypiące się z nieba bomby, świszczące wokół pociski, śmierć i cierpienie był codziennym obrazem jej rzeczywistości.

Dla członkiń DKK w Rudzie-Hucie była to okazja do spotkania ludzi, których cenią i podziwiają za ich słowo pisane i mówione.

Marta Kordas

Podczas tych dwu dni brały udział w wielu spotkaniach autorskich i rozmowach m.in. z Michałem Rusinkiem sekretarzem Wisławy Szymborskiej, Grażyną Plebanek („Bokserka”, „Dziewczyny z Portofino”), Grzegorzem Kasdepke („Bodzio i Pulpet”, „Detektyw Pozytywka”), poetką Urszulą Kozioł, autorem kryminałów retro Marcinem Wrońskim, tłumaczami literatury polskiej na języki obce: Oleksandrem Bojczenko i Antoniną Lloyd Jones oraz ks. Adamem Bonieckim, autorem takich książek jak: „Abonent chwilowo nieosiągalny”, „Kalendarium życia Jana Pawła II”, „Powroty z bezdroży” i wielu innych. Ciekawym wydarzeniem był mecz poetycki, podczas którego dwie drużyny autorów, dziennikarzy, aktorów rywalizowały ze sobą na wiersze Wisławy Szymborskiej. Można było wysłuchać recytacji w wykonaniu: Anny Nehrebeckiej, Andrzeja Seweryna, Marii Niklińskiej, Michała Nogasia, Grażyny Plebanek i innych. Duże wrażenie na uczestnikach zrobił spektakl pt. „Dziennik czezeński Poliny Żerebcowej” w reżyserii Iwana Wyrpajewa, a w wykonaniu Andrzeja Seweryna. To zapiski 9-letniej dziewczynki, dla któ-



## Występy Teatru OKO i zespołów ludowych z gminy Ruda-Huta

### Teatr:

◀ 24 czerwca 2017 r., podczas festiwalu „Teatr w Ogródku?” w Ulanie-Majoracie, Teatr OKO zaprezentował spektakle: *Czekając na ptasią grypę, czyli pandemia* oraz *Nie* (intro nowego spektaklu),

### Zespoły:

◀ 23 lipca 2017 r. odbył się koncert zespołu „Akord” podczas Obchodów Dni Miejscowości Równo na Ukrainie,

◀ 3 września 2017 r. miał miejsce koncert zespołu „Bokoryna” podczas Dożynek Gminnych w Wierzbicy,

◀ 3 września 2017 r. zespół „Bokoryna” koncertował na Dożynkach Gminy Chełm w Żółtańcach,

◀ 23 września 2017 r. zespół „Jarzębina Czerwona” wystąpił podczas święta „Groch z kapustą po ulańsku” w Ulanie-Majoracie, powiat radzyński.

Iwona Borodej

## Obóz rekreacyjno-sportowy Krav Magi



W dniach 11-14 lipca 2017 r. w miejscowości Rozłupcie Pierwsze (pow. łęczyński) nad jeziorem Piaseczno odbył się obóz rekreacyjno-sportowy Krav Maga 2017.

Piętnastu studentów krav magi codziennie uczestniczyło w co najmniej w trzech treningach i porannej zaprawie. Uczestnicy obozu zgłębiali techniki samoobrony, skupiając się przede wszystkim na aspekcie rzutów i obaleń w walce wręcz. Większość zajęć była prowadzona w wodzie. Mimo nie zawsze sprzyjającej pogody sportowcy codziennie udowadniali, że deszcz, chłód, a nawet burza nie są im straszne.

Poza zajęciami sportowymi, dodatkowymi atrakcjami były gry i zabawy wodne, zaś rowerki wodne zostały przekwalifikowane na okręty pirackie. Na zakończenie uczestnicy przeszli specjalny „wulkanizacyjny”, wieczorny trening, podczas którego wykorzystywano opony samochodowe i ciągnikowe.

Damian Grzywina



## II miejsce Bokoryny

2 lipca 2017 r. zespół „Bokoryna” z Żalina zajął II miejsce w IV Międzynarodowym Festiwalu Ludowym „Łączy Nas Kultura”, który odbył się w Łopienniku Nadrzecznym.

W konkursie udział wzięło 44 wykonawców tj. zespoły śpiewacze, kapele ludowe, soliści. Bokoryna startowała w kategorii zespół śpiewaczy, wykonując dwa utwory: „Szedłem sobie drożyneczką”, oraz „Szumiąca leszczyna”. Gmina Ruda-Huta reprezentowana była również przez „Akord” z Rudy-Huty i Wiśniowy Sad z Żalina.

Iwona Borodej



## Prezentacja rasowych koni

7 lipca 2017 r. w Żalinie-Kolonii odbył się przegląd źrebiąt rocznych i dwuletnich, objęty patronatem Lubelskiego Związku Hodowców Koni i Wójta Gminy Ruda-Huta.

Hodowcy z gminy Ruda-Huta zaprezentowali konie w typie zimnokrwistym i sokólskim. Jeden z czołowych hodowców, **Jarosław Dąbrowski** zaprezentował źrebięta w typie zimnokrwistym, które uzyskały bardzo



wysokie noty. Bardzo dobre noty uzyskały też konie: **Krzysztof Wawrona**, prezentującego rasy zachowawcze w typie sokólskim oraz **Kamila Dąbrowskiego**, hodowcy koni w typie zimnokrwistym.

Zebrało się liczne grono miłośników koni, którzy kibicowali hodowcom i podziwiali prezentowane konie.

Lubelski Związek Hodowców Koni reprezentowany był przez dyrektora **Jacka Kozika**, kierownika **Andrzeja Kosiora** i prezesa Chełmskiego Koła Terenowego Hodowców Koni **Jana Szpindowskiego**, zaś przedstawicielem gminy Ruda-Huta był zastępca wójta **Jarosław Walczuk**.

Paweł Maśluch



## XII Wakacyjny Turniej Dzikich Drużyn w piłce nożnej o Puchar Wójta Gminy Ruda-Huta

W dniach 22-23 lipca 2017 r. na boisku Orlik w Rudzie-Hucie jedenaście drużyn piłkarskich wystartowało w XII Wakacyjnym Turnieju Dzikich Drużyn w piłce nożnej o Puchar Wójta Gminy Ruda-Huta.

Po emocjonujących rozgrywkach czołowe miejsca w kategorii wiekowej do 16 lat zdobyły drużyny: I miejsce - Dzikie kabanosy, II miejsce - Do przodu - Ruda-Huta, III miejsce - Ballasi z Grove Street.

Nie lada wyczynem wykazał się **Dawid Skóra**, grający w Dzikich kabanosach, który 21 razy umieścił piłkę w bramce przeciwników i otrzymał tytuł króla strzelców.



W kategorii wiekowej powyżej 16 lat wyniki ukształtowały się następująco: I miejsce: Wczorajsi - Ruda-Huta, II miejsce: Orzeł Srebrzyszcze, III miejsce: Juniorzy LKS Hutnik Ruda-Huta.

Tytuł króla strzelców otrzymał **Sławomir Tatysiak**, grający w drużynie Orzeł Srebrzyszcze, który w trakcie turnieju 6 razy umieścił piłkę w bramce.

Rozgrywki sędziowali: **Krzysztof Brożek**, **Mirosław Muła**.

Iwona Matejuk





# ECHA DZIEJÓW

## OSADA MŁYŃSKA RUDA A

Osada młyńska w Rudzie A zbudowana była nad rzeką Uherką, przy moście, w pobliżu połączenia dróg Sawin - Rudka z drogą Ruda - Chełm. Stanowiła ona wydzieloną część istniejącego tutaj folwarku.

O młynie wodnym w Rudzie informują dokumenty z XVI i XVII w.

Wg planu sporządzonego z natury w 1881 r., rzeka Uherka miała w tej okolicy podwójne koryto. Z tego powodu na krótkim odcinku drogi do Chełma były dwa drewniane mosty. Jeden z nich, tuż u zbiegu wspomnianych dróg<sup>1</sup>.

Teren osady, na wschód od mostu, leżał między drogą do Rudki na północy, a rzeką Uherką, od południa. Od wschodu osada graniczyła z ziemią miejscowej prawosławnej parafii. Do tej granicy przylegał ogród o powierzchni 4 mórg 120 prętów. W dalszej kolejności, na zachód, do Uherki przylegała łąka o powierzchni 1 morgi 100 prętów. Kolejno, działka o nazwie dworskoje (dworskie). Przy niej łąka porośnięta krzakami - 1 morga 220 prętów. Następnie rozlewisko wodne, sięgające drogi do Chełma, o powierzchni 255 prętów. Przy nim, mostek drewniany i młyn wodny.

Po zachodniej stronie drogi do Chełma w dolinie Uherki leżał bardzo błotnisty staw Prud' (po polsku staw), obejmował on też fragment Uherki. Obszar tej części osady to 11 mórg 72 pręty. W dalszej części znajdowała się płaszczad' porożnaja (plac przy młynie) o powierzchni 127 prętów. Za tą częścią, na północ od koryta Uherki, nie sięgając drogi do Sawina rozciągały się błota o powierzchni 3 mórg 256 prętów.

Od 1836 r. osada leżała w dobrach Ruda, należących do Henryka Michała Kamieńskiego. Po opuszczeniu przez niego Królestwa Polskiego została przekazana jego siostrze Laurze. Po jej dwukrotnym zamążpójściu dobra Ruda wysprzedawano. Stąd zmieniali się właściciele. Początkowo byli to Żydzi, którzy handlowali ziemią.

Następnie osada młyńska była własnością Gustawa Emila Strzębskiego. Dokument zakupu, przejścia własności tej osady, nieznany.

Właścicielem osady w 1881 r. był Stanisław Małecki. Zakup przez niego 42 włók ziemi z przylegającym lasem, inwentarzem, młynem wodnym i przynależnościami od właścicieli folwarku Ruda<sup>2</sup> za 65 730 rubli miał miejsce 6/18 listopada 1880 r<sup>3</sup>.

15/28 stycznia 1911 r. osadę tę od Gustawa Emila Strzębskiego kupili małżonkowie Feliks Ludwik Sawicki s. Józefa w 2/3 części i Józefa Sawicka c. Kazimierza w 1/3 części za rubli 10 000 rubli.

W 1912 r., z opisanej osady młyńskiej wydzielono mniejszą, z młynem i nazwano „osada młyńska w kol. Ruda A cz. I”. Jej obszar wynosił 30 mórg.

Osada składała się z: młyna wodnego z dobudówką, wytwórni sukna (folusz), maszynowni, wiaty, stodoły, dwóch obór, dwóch domów. Zapis w świadectwie ubezpieczenia wydanego w Królestwie Polskim<sup>4</sup>.

Jeszcze w 1912 r. na osadzie ciążyło prawo do pobierania 13 sążni drewna szczapowego opałowego przez „Plebana” parafii prawosławnej w Rudzie i 12 sążni takiego drewna przez „Księdza Proboszcza” parafii prawosławnej w Chełmie. Taki obowiązek regulował zapis w „Księdze umów”, z 24 listopada /6 grudnia 1836 r<sup>5</sup>.

Postanowienie Komisarza ds. włościńskich powiatu chełmskiego z dnia 16 maja 1869 r., też utrzymało do 1912 roku obciążenia osady dostarczaniem drewna opałowego parafiom: Ruda i Chełm. Poza tym w prawach do serwitutów zapisano:

- parafia prawosławna (w Rudzie) ma otrzymywać z lasu materiał

na budowę i remont domu i budowli parafii oraz na płoty;

- dostarczanie 13 m3 na opał dla tuł. dworu;

- nieodpłatne mielenie zboża dla proboszcza parafii greko-katolickiej, obecnie prawosławnej w Rudzie.

Wykaz z 1913 r. podaje, iż Sawiccy posiadali: 2 konie wartości 120 rubli, 3 krowy wartości 300 rubli, 2 dwuletnie jałowice wartości 70 rubli, 2 cielaki wartości 40 rubli, 2 kabany (wieprze - tuczniaki) wartości 70 rubli, 3 świny wartości 75 rubli, 3 prosięta wartości 30 rubli; sprzęt: bryczkę wartości 60 rubli, wóz parokonny wartości 40 rubli, bronę sprężynową wartości 20 rubli, 2 bronie z żelaznymi zębami wartości 6 rubli, pług parokonny wartości 8 rubli, plużek do kartofli wartości 9 rubli, wialnię wartości 70 rubli, sieczkarnię wartości 24 rubli. Całkowita wartość to 882 ruble.

Aktem notarialnym z 3 lipca 1918 r. osadę młyńską w całości: gospodarstwo rolne o powierzchni 7,21 ha z zabudowaniami i domem oraz plac o powierzchni 0,44 ha z młynem i dobudówką zakupił od Sawickich Stanisław Ludwik Zakolski<sup>6</sup> za 20 000 rubli.

Zapis w tym akcie informuje: (...) wskutek działań wojennych młyn wodny oraz niektóre budynki gospodarcze zostały spalone (...) osada młyńska składa się tylko z domu mieszkalnego oraz gruntu (...) i dalej (...) grunt wraz z domem mieszkalnym, turbiną, starem żelastwem i ze wszystkimi prawami i przynależnościami, za wyłączeniem na rzecz swoją całego wynagrodzenia asekuracyjnego za spalone budynki oraz wynagrodzenie szkód i strat zrobionych przez działania wojenne (...) sprzedaje Stanisławowi Ludwikowi Zakolskiemu za 20 tyś. rubli.<sup>7</sup>

W innym fragmencie (...) Sawiccy oświadczyli, że 13/26 września 1913 roku za No 1341 w księdze b. Rejenta Turczynowicza w Lublinie zawarli spółkę handlową ze Stanisławem Szafrankowskim na czas od 1 lutego nowego stylu do 1 listopada nowego stylu 1919 roku w celu prowadzenia i eksploatacji młyna wodnego oraz gospodarstwa rolnego i że wskutek zniszczenia młyna przez działania wojenne oraz spalania wszystkich budynków i zarekwirowania inwentarzy spółka przestała istnieć jako nie dająca żadnych formalnie dochodów (...) wszelkie swoje prawa przelewają na Zakolskiego (...) który się zgadza.<sup>8</sup>

Zakolski poza tym spłacił wierzycieli Sawickich oraz m. in. dra Jakuba Kielczowskiego z Lublina 5 tys. rubli z odsetkami, Szlamę Terbilera 907 rubli z odsetkami i innych.

Zabezpieczył też na tym majątku żonę Wandę z Pomirskich w wysokości 3 tys. rubli srebrnych, które wniosła jako posag oraz 7 tys. rubli jako rentę dla niej. Renta miała być płatna na każde żądanie. Zabezpieczenia zapisano w hipotece 26 listopada 1918 r.

15 października 1934 r. zmarł Stanisław Ludwik Zakolski, a już 24 listopada tego roku na pozostawionym majątku zabezpieczono kwotę 2626 zł 66 groszy na rzecz Skarbu Państwa i Związków Samorządowych. Kwota obejmowała podatki i ustawowe odsetki za zwłokę obliczone od 29 października 1934 r.

W 1937 r. Antoni Zakolski syn Stanisława Ludwika żądał otwarcia spadku po ojcu. Do opisanego wyżej majątku dołączył dobra (folwark) Gliny<sup>9</sup> położony na północny-wschód w pobliżu osady młyńskiej w Rudzie A.

Dzierba Ludwika i S-ka, jak wynika z pisma Powiatowej Rady Narodowej z 1958 r., byli właścicielami młyna z gruntem.

W tym też 1958 r. Ludwika Wanda Dzierba i Irena Janina Fengler, zamieszkałe w osadzie młynarskiej Ruda A, pismem do Sądu Powiatowego - Oddział Ksiąg Wieczystych w Chełmie zwracały się z prośbą o wykreślenie z akt zaległości po Zakolskim.

Młyn przestał istnieć po nocnym pożarze, z soboty na niedzielę, w sierpniu 1969 r.

Ruda-Huta, 2017

Antoni Franecki

1 APLOCh hipoteka dóbr Ruda, wspomniany plan.

2 Byli to Żydzi – Szłoma Buchwiejcz, Bimen Ejbuszyc, Zelik Kirszenberg.

3 APLOCh hipoteka dóbr Ruda, sygn. 3/35/1751.

4 APLOCh Chełm, hipoteka dóbr Ruda.

5 Tamże.

6 Pochodził z Michałowic pow. Miechów gub. Kielecka.

7 ALOCh, hipoteka, sygn. 3/39/1756.

8 Tamże.

9 Sprawoznaczają Książka Liublińskiej Guberni z 1905r. podaje informację o 3 osadach Gliny leżących obok siebie, od strony Uhruska.



# Różaniec do granic

Październik jest przeżywany w kościele rzymskokatolickim jako miesiąc modlitwy różańcowej. W tym roku nabożeństwa różańcowe będą przebiegać pod znakiem zakończenia jubileuszu 100. rocznicy objawień Matki Bożej w Fatimie. W 1917 roku, na obrzeżach Europy pogrążonej w mrokach I wojny światowej, w małej, nikomu nieznannej miejscowości portugalskiej, w Fatimie, trójce dzieci ukazywała się Matka Boża. Przekazała im swoje orędzie dla całego świata. Jest nim wezwanie do osobistego nawrócenia i modlitwy różańcowej o pokój na świecie.

Orędzie Maryji jest wciąż aktualne. Żyjemy w czasach ogromnego niepokoju i napięć politycznych. Wciąż dają się słyszeć przekazy medialne o zagrożeniu dla pokoju. Europa targana jest bezideowością, nihilizmem i utratą prawdziwych elit. O tym zagrożeniu mówił w 1976 r. w Filadelfii kard. Karol Wojtyła: „Stoimy w obliczu największej w dziejach konfrontacji przez jaką przeszła ludzkość. Konfrontacji między Kościołem a antykościołem, Ewangelią i antyewangelią”.

Na te słowa odpowiadamy naszą modlitwą, która staje się zawierzeniem Niepokalanej. Z inicjatywy osób świeckich zrodziło się

dzieło „Różaniec do granic”. Jest ono zaproszeniem skierowanym do wszystkich wierzących Polaków, aby w dniu 7 października, we wspomnienie Matki Bożej Różańcowej, w pierwszą sobotę miesiąca, stanęli obok siebie wzdłuż polskich granic i wspólnie odmówili różaniec, otaczając modlitewnym łańcuchem całą Polskę.

Św. Jan Paweł II w liście o różańcu pisał: „Kościół zawsze uznawał skuteczność tej modlitwy, powierzając jej wspólnemu odmawianiu najtrudniejsze sprawy. W chwilach, gdy samo chrześcijaństwo było zagrożone, mocy tej właśnie modlitwy przypisywano ocalenie przed niebezpieczeństwami. Dziś skuteczności tej modlitwy zawierzam sprawę pokoju na świecie”.

My również powierzamy skuteczności tej modlitwy najtrudniejszą sprawę współczesnego świata, naszej Ojczyzny, rodzin i każdego z nas. Mieszkamy przy wschodniej granicy, dlatego w szczególny sposób jako mieszkańcy parafii Ruda-Huta i gminy nadbużańskiej podejmiemy wezwanie do tej modlitwy 7 października w kościele w Świerżach. W ten sposób dołączymy do rzeszy naszych rodaków na całej długości granic Polski, wyrażając troskę o nasz przyszły los.

ks. Piotr Hawryluk

# Święto dziękczynne za plony

**W niedzielę 10 września 2017 r. w Zborze Kościoła Zielonościwkowego w Hniszowie w gminie Ruda-Huta miała miejsce uroczystość dziękczynna za plony.**

Uczestniczyło w niej około 150 osób. Uroczystość zaszczycił biskup Kościoła Zielonościwkowego w Polsce dr **Marek Kamiński** z Warszawy oraz pastory, liderzy z delegacjami z okolicznych zborów: Chełma, Białopola, Siedliszcza nad Wieprzem, Krasnegostawu, Włodawy, Kościoła Chrześcijan Baptystów z Rudki oraz grupę wokalnno-muzyczną ze zboru w Hajnówce na Podlasiu.

W uroczystości uczestniczyli również wójt gminy Ruda-Huta **Kazimierz Smal**, mieszkańcy Hniszowa i okolic.

Kazanie okolicznościowe nt. „Wdzięczność, radość, hojność” oparte o tekst Słowa Bożego z 2 listu do Koryntian roz. 1 wygłosił biskup Marek Kamiński. Podkreślił, iż wdzięczność to podstawa serca która sprawia, że nawet skrajne ubóstwo może spowodować niezmierną radość. Jest to dowód, że w danym sercu mieszka Duch Święty, zaś życie z Bogiem pozwala doświadczać radości nawet w trudnych chwilach. Zachęcał, żeby patrzeć na życie z optymizmem. Wójt Kazimierz Smal nawiązał do pracy w rolnictwie dawniej i dziś, przekazał życzenia i pozdrowienia zgromadzonym, zaś biskup Kamiński modlił się o Boże błogosławie-

stwo dla władz samorządu gminy oraz jej mieszkańców. Recytowane były tematyczne wiersze. Punktem kulminacyjnym święta była modlitwa dziękczynna za plony ziemi, wszelkie dobrodziejstwa, którymi Bóg codziennie nas obdarza. Modlitwę prowadzili liderzy wspólnot zborowych. Nabożeństwo prowadził miejscowy pastor Ryszard Wołoszczuk. Przybyłym dziękował za wspólne świętowanie.

Po uroczystości zaproszono wszystkich na poczęstunek.

Uczestnicy mieli możliwość obejrzenia wystawy z okazami plonów z tej okolicy oraz funkcjonującej tam szkoły niedzielnej dla dzieci.

Ryszard Wołoszczuk, Antoni Franecki



## Ogłoszenie!

W Gminnym Ośrodku Kultury w Rudzie, Centrum Kultury i Rekreacji w Rudce Domu Kultury w Żalinie

można zakupić **pamiątki z gminy Ruda-Huta:**

kubki z dębem Bolko, Wyżyną Teatralną i wiatrakiem koźlakiem, koszulki, breloki, otwieracze, bransoletki, zapalniczki oraz magnesy.

**Zapraszamy chętnym do zakupu!** Godz. otwarcia: **11.00 - 19.00.**

## Ogłoszenie!

Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta wydała **pocztówki promujące gminę Ruda-Huta.**

Są one dostępne w siedzibie Biblioteki.

**Zapraszamy serdecznie!**

## Ogłoszenie!

Sołtys wsi Leśniczówka informuje, że decyzją zebrania wiejskiego, w budynku byłej szkoły utworzona została „**Izba tradycji i pamięci**”.

Do chwili obecnej zebrano ponad 140 tytułów eksponatów z XIX i XX wieku.

Obrazują one historię mieszkańców wsi, ich kulturę materialną, trud życia i pomysłowość. Dziękujemy mieszkańcom Leśniczówki za ofiarność i zrozumienie idei oraz zachęcamy wszystkich, którzy są w posiadaniu dawnych przedmiotów o ich przekazanie.

Zachęcamy mieszkańców, instytucje oświatowe i kulturalne, stowarzyszenia i organizacje do odwiedzania naszej „Izby”.

**Kontakt w sprawie zwiedzania:** sołtys sołectwa Leśniczówka Dariusz Turek, nr tel. 691 521 604.

Zwiedzanie sali jest **bezpłatne. Serdecznie zapraszamy!**





# XIII Bolkowanie w Hnieszowie

19 i 20 sierpnia 2017 r. w Hnieszowie po raz 13. odbyło się Bolkowanie. Uroczystości imieninowe dębu Bolko zgromadziły wielu uczestników tej corocznej imprezy.

Pierwszy dzień był rekreacyjno-sportowym. Wczesnym rankiem 15 wędkarzy rywalizowało na rzece Bug w Siedliszczu o Puchar Wójta Gminy Ruda-Huta. I miejsce otrzymał **Ryszard Kamyszek**.



Turniej piłki siatkowej wygrała drużyna „Jedziemy do domu” w składzie: **Kamil Trusiuk, Grzegorz Szymczuk, Daniel Trusiuk, Daniel Popielnicki, Łukasz Kowalski, Mateusz Popielnicki, Sebastian Stocki, Arkadiusz Suchocki, Mariusz Olender**.

W spływach kajakowych wzięło udział 52 uczestników. Spływ Bugiem rozpoczął się w Świerżach, kajakarze po pokonaniu malowniczej 20-km trasy zakończyli go w Siedliszczu. Spływ Uherką rozpoczął się w Rudzie, uczestnicy przybili do brzegu w Rudce po przepłynięciu ponad 10 km. W rajdach rowerowych na trasach: Chełm - Ruda-Huta - Hnieszów (25 km) i Ruda-Huta - Hnieszów (10 km) wzięło łącznie udział 40 zawodników. W 10-kilometrowym biegu przełajowym z Bolesławem startowało 35 zawodników.

Niedzielne obchody tradycyjnie rozpoczęły się od uroczystego przekazania przez Bolesława Chrobrego klucza do Hnieszowa wójtowi gminy Ruda-Huta **Kazimierzowi Smalowi** i sołtys **Agacie Olichwier**, którzy następnie przywitani licznie przybyłych gości. Marszałka Województwa Lubelskiego **Sławomira Sosnowskiego**, który objął XIII Bolkowanie patronatem honorowym, reprezentował Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego **Adam Rychliczek**. W swoim przemówieniu docenił wysiłek gospodarzy gminy w przygotowanie tej dwudniowej imprezy.



Na scenie wystąpiły zespoły ludowe: „Akord” z Rudy-Huty, „Jarzębina Czerwona” z Rudki, „Wiśniowy Sad” i „Bokoryna” z Żalina oraz taneczny „Vertuny” z Górki Połonki z Ukrainy. Publiczność miała okazję obejrzeć występy: drużyny harcerskiej z Zespołu Szkół w Rudzie-Hucie, kabaretu „Świerszczychrząszcz” ze Szczepieszyna, zespołu „Deck Over” z Chełma oraz widowisko nie tylko dla dzieci „Cyrk Fokus”.

Podczas uroczystości sprawdzano ile osób zmieści się na powierzchni zajmowanej przez pień dębu Bolko. Liczbą 61 osób pobito zeszłoroczny rekord.

Zespół Szkół w Rudzie-Hucie przygotował dla najmłodszych małą scenę, na której dzieci mogły wykazać się swoimi umiejętnościami artystycznymi i sprawnościowymi.



Jury Nadbużańskiej Akademii Smaku, przygotowanej we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Chełmie, po ocenie 23 potraw pod względem smaku, estetyki podania, zgodności z tradycjami kulinarnymi, przyznała następujące nagrody w poszczególnych kategoriach: produkty pochodzenia zwierzęcego: I miejsce: **Monika Mazur** z Hruszowa za mięso we własnym sosie, II miejsce: **Dariusz Turek** z Leśniczówki za strażacką świeżonkę, III miejsce: **Zofia Paradowska** z Rudy za karkówkę inaczej; produkty pochodzenia roślinnego: I miejsce: **Wiesława Kortatyńska** z Partyzanckiej Kolonii za rogaliki krucho-drożdżowe, II miejsce: **Stanisława Dyć** z Rudy-Opalina za sernik żony sołtysa, III miejsce: **Bożena Kuryś** z Siedliszcza (gm. Wola Uhruska) za puszysty sernik; napoje regionalne: I miejsce: **Katarzyna Tomala** z Wojśławic za nalewkę ukraińską, II miejsce: **Maria Borowik** z Rudki za nalewkę z białej porzeczki, III miejsce: **Barbara Józwiak** z Rudy za śliwowiec.

Uczestnicy Bolkowania chętnie odwiedzali stoiska prezentujące lokalne wydawnictwa, rękodzieło ludowe, oferujące różnorodne produkty regionalne oraz propagujące pasje mieszkańców regionu. Bardzo duże wzięcie miała potrawa z dzicyzny, przygotowana przez myśliwych z Koła Łowieckiego nr 23 Szarak z Chełma. Chętni mogli również skorzysta z bezpłatnych badań lekarskich.

W zawodach strzeleckich, zorganizowanych z Klubem Strzeleckim LOK „Kolejarz” - Chełm, wzięło udział 30 zawodników. Najwyżej sklasyfikowani zostali w poszczególnych kategoriach: indywidualnej młodzieży: I miejsce: **Rodion Pawluk** z Górki Połonki na Ukrainie - 46 pkt, II miejsce: **Dawid Borodej** - 46 pkt, III miejsce: **Wiktoria Łolik** - 45 pkt; indywidualnej kobiet: I miejsce: **Iwona Kochoń** - 47 pkt, II miejsce: **Małgorzata Mazurek** - 44 pkt, III miejsce: **Agnieszka Woszczewska** - 41 pkt; indywidualnej mężczyzn: I miejsce ex aequo: **Zbigniew Kortatyński** i **Marcin Hawryluk** - 48 pkt, III miejsce: **Dariusz Harsymiuk** - 44 pkt.

Wieczorem zgromadzonych rozgrzał dynamiczny występ grupy zawodników krav magi z oddziałów w Rudzie-Kolonii i Żalinie oraz zabawa taneczna z zespołem WademekkuM.

Paweł Maśluch

**Wydawca:** Biblioteka Publiczna Gminy Ruda-Huta, ul. Niepodległości 36, 22-110 Ruda-Huta, e-mail: biblioteka@ruda-huta.pl, www.biblioteka.ruda-huta.pl; **Grupa redakcyjna:** Anna Bartoszewska, Iwona Borodej, Barbara Gałus, Barbara Humeniuk, Marta Kordas, Paweł Maśluch, Andrzej Niemiec, Jarosław Walczuk; **Korekta:** Maria Wróblewska, Andrzej Niemiec, Paweł Maśluch; **Skład:** Marta Kordas; **Druk:** „A3 Drukarnia” Przemysław Litwiński, ul. Krzywa 42, 22-100 Chełm.